



FÆLLESSKAB

Løveløbet: Sydslesvig i bevægelse

Søndag den 21. september blev Sydslesvig endnu engang fyldt med liv og aktivitet, da den 4. udgave af Løveløbet blev afholdt. Med tre startsteder spredt over regionen var løbet en fejring af motion, kultur, foreningsliv og fællesskab, og det hele blev omfavnet af fint vejr og en festlig stemning.

Et løb for alle

Deltagerne kunne vælge mellem tre forskellige ruter: en kort på 3 kilometer, som var ideel til en afslappet gåtur, samt to løberuter på henholdsvis 5 og 10 kilometer. Startstederne i år var Spejdergården Tydal og det var Flensborg Amt, Flensborg By,

Gottorp Amt og Rendsborg/Egernførde Amt, der havde slået sig sammen om at arrangere det. Amt Sydvest havde startsted ved FDF-hytten ved Gritshever lidt udenfor Bredsted og Sydtønder Amt startede ved Langbjerg Skov lidt syd for Læk.

Hygge, underholdning og god stemning

Løveløbet tilbød også et omfattende rammeprogram, der inkluderede morgenandagt i Tydal og Sydtønder og fælles opvarmning nogle steder. De forskellige startsteder bød på kulturelle indslag, madtilbud og underholdning. I Tydal begyndte dagen med en andagt ved

præsterne Kristina Korsbæk Brejner og Alena Strelow. For børnene var Spielmobil Tarp til stede, som havde masser af aktiviteter klar, bl.a. ansigtsmaling og Hugo Loewe underholdt på pladsen. Der var ca. 300 deltagere i Tydal. I Amt Sydvest var der fortælling om ødekirken ved Reimer Stollberg, hvis man var med på trekilometer ruten. Efter løbet var der hygge med grillpølser og O' Hein Trio. Der var en halv snes, der gik trekilometeren og tre løbere på hver af de to andre. Dagen startede med en morgenandagt i Sydtønder, hvor der var bas, klaver og 3 præster der formåede at sætte en god start på dagen. Omkring

80 deltagende – både store og små – kunne tage afsted på deres løbe- eller gåtur. Efter løbet var der hyggelig samvær med varme pølser til deltagerne, der var spil til de små.

Løveløbet, som er et fællesprojekt mellem SSF og SdU, har til formål at fremme bevægelse og fællesskab. Det handler ikke kun om at få folk op af sofaen og ud i naturen – det handler i lige så høj grad om at styrke sammenholdet i det danske mindretal og give rum for nye møder på tværs af generationer og byer.

Se flere billeder på s. 8.



03 Succes i sydslesvigsk sejlsport: Søløverne tilbage i 1. liga



05 Den danske kirke i Egernførde inviterer til mini-korfestival



06 Musikstarter Camp: Efterårsferien med musik og fællesskaber



07 25 år Jazz på Flensborghus fejres med koncert

25.
SSF: Forestilling: Tennis ved Don Gnu, **Idrætshallen**, Flensborg, kl. 19:30
Harreslev Kvindeforening og Den slesvigske Kvindeforening: Strik og drik med musiker og designer Albert Reinholdt Østergaard, **Harreslev-Kobbermølle Danske Skole**, kl. 19:00

Klangfestival: 25.-28. september, 10 spillesteder i Flensborg
SSF Flensborg By og Grænseforeningen Aabenraa: Det Grå Guld, Henrik Hansen og Kjeld Christiansen, **Det danske Hus, Sporskifte**, kl. 14:30

26.
SSF: Afskedsreception for generalsekretær Jens. A. Christiansen, **Duborg-Skolen**, kl. 14:00-16:30
Dansk-frisisk kommunalpolitisk forening: Systematisk introduktion til kommunalpolitik ved Keno Jaspers, **Slesvighus**, kl. 17:00-20:00

27.
SdU: JuLeiCa kursus den 27.-28. september, **Tydal**
SSF: Familieforestilling: Sallys Far ved Louise Schouw Teater, **Husumhus**, kl. 16:00
FYC: Maritimt loppemarked, **Flensborg Yacht Club**, kl. 10:00-16:00
SdU: Dobbeltworkshop med Zumba og Lady Styling ved Louise Als, **Idrætshallen**, Flensborg, kl. 11:00-12:45
Dansk Centralbibliotek og SSF Flensborg By: Go' Mo'rsang, Trappen i udlånet på **Dansk Centralbibliotek**, kl. 9:30
Dansk-frisisk kommunalpolitisk forening: Systematisk introduktion til kommunalpolitik ved Keno Jaspers, **Slesvighus**, kl. 9:00-14:30
SSF Satrup/Havetoft: Udflugt til Tolk-Schau, vi mødes kl. 09:30 foran indgangen

28.
SSF: Familiekoncert: Katrine undersøger ved Katrine Bille og Sønderjyllands Symfoniorkester, **Idrætshallen**, Flensborg, kl. 11:00
SdU Søsport: Kursus i førstehjælp til søs, **Slesvig Roklub**, 8:30-17:30
FYC: Standerstrykning på **Flensborg Yacht Club**
SSF Skovlund-Valsbøl: En skovtur med Stephanie Dibbern, **Valsbølhus**, kl. 14:00

29.
SSF & SdU: DGI Verdenshold, **Idrætshallen**, Flensborg, kl. 19:00

30.
Borgerforeningen: Sommerudflugt til Haderslev, afgang grænsen ved Kruså (på p-pladsen inden overgangen), 9:00
SdUs afdeling Idræt, Unge og Kultur: Foreningsaften, netværk, **Husumhus**
Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14.30
SSF Dannevirke: Madlavning i køkkenet på Dannewerkschule, kl. 19.00
SSF Sdr. Brarup og Menighedens Seniorklub 60+: Underholdning ved Hans Jakob Jessen, mødested: i kirken, kl. 15.00

OKTOBER
1.
Danske Menighed i Valsbøl, Medelby, Store Vi, Skovlund: Onsdagskaffe, **Valbølhus**, kl. 15:00

SSW inviterer til Landsmøde

Mindretallets parti - Sydslesvigske Vælgerforening (SSW) - holder Landsmøde lørdag den 11. oktober kl. 9:00 på Husumhus. Det oplyser SSW og tilføjer, at det bliver et spændende møde. På dagsordenen står blandt andet beretninger, valg til landsstyrelsen samt drøftelse af resolutioner. Desuden udsendes dagens aktuelle emne separat sammen med de øvrige bilag. Mødet starter med, at der bydes velkommen med fælles morgenmad fra kl. 08:00, hvorefter selve Landsmødet åbner kl. 09:00. Tilmelding sker til landssekretariatet senest samme dato på

info@ssw.de eller telefon 0461-14408310. Har man brug for vegetarmad eller børnepasning under mø-

det, bedes dette oplyst ved tilmeldingen (ved børn venligst også angiv alder).



11. OKTOBER

Høstfest på Lassens gård



Efteråret er på vej og i Jardelund på Lassens gård skal dettes fejres med en lille høstfest søndag den 5. oktober. De gamle æbletræer i haven er fyldt med røde

æbler og valnøddetræet bærer frugter. Derfor er det tid til at sige tak for årets høst i haverne og på gårdene. Som i tidligere år vil der være

en andagt på både dansk og tysk. Ulla Skou, der er præst i Valsbøl Pastorat, vil lede denne gudstjeneste. Den finder sted kl. 14 på staldens loft. Her vil der være pyntet festligt i dagens anledning. Efter gudstjenesten er der kaffe, kager og friskbagte vafler i køreporten, der kan nydes både inde og ude. Årets tema er bæredygtighed, derfor vil regionale grønsager stå i fokus. Dagen slutter med en lækker grønsagssuppe, der serveres kl. 17. Af praktiske årsager bedes der om tilmelding til Gudrun Lemke +49 4605 989 (telefonsvarer).

Det danske mindretal deltager i Kulturnatten på Christiansborg

Fredag den 10. oktober åbner Christiansborg igen dørene til Kulturnatten i København, hvor tusindvis af besøgende får en enestående mulighed for at komme bag kulisserne i det danske folkestyre. Som en fast tradition deltager det danske mindretal i Sydslesvig også i år og inviterer indenfor på Borgen til kaffe, lidt sødt og en uformel snak med repræsentanter fra mindretallet. Under overskriften „Det danske mindretal – en del af fol-

kefællesskabet“ præsenteres den sydslesvigske virkelighed i øjenhøjde, med oplysningsmateriale og mulighed for at høre mere om foreningslivet og det stærke danske fællesskab syd for grænsen. Skulle man tilfældigvis være i København denne aften, er det en oplagt anledning til at lægge vejen forbi og vise flaget for mindretallet. Alle er velkomne til at besøge Folketinget på kulturnatten, men det kræver et kulturtipas at komme ind.



10. OKTOBER

Gudstjenester

Torsdag, 25. september 2025
Harreslev kl. 17 Böll *spaghettigudstjeneste*

Fredag, 26. september 2025
Husum kl. 15:30 Hammer *besøg fra Aabenraa*

Lørdag, 27. september 2025
Tønning kl. 14:30 Hammer *med guldkonfirmation*

15. søndag e. trinitatis | 28. september 2025 | Matt. 6,24-34
Egernførde kl. 10 Hultberg *familie-, konfirmand- og høstgudstjeneste*

FL Ansgar Kirke kl. 10 Böll
FL Helligåndskirken kl. 10 Hansen *høstgudstjeneste med dåb og præsentation af konfirmanderne*
FL Sct. Hans kl. 10.00 Strelow *høstgudstjeneste med kirkefrokost og præsentation af konfirmanderne*
FL Sct. Jørgen kl. 14 Egeris *høstgudstjeneste*
Harreslev kl. 11:30 Böll *høstgudstjeneste*
Jaruplund kl. 10 Vetter *konfirmandindskrivning*
Læk kl. 10 Pihl *besøg af Grænseforening Ringsted*
Lyksborg kl. 10 Thun

Rendsborg kl. 14:30 Brask *høstgudstjeneste*
Slesvig Ansgar kl. 10 Heikendorf *høstgudstjeneste*
Sønder Brarup kl. 10 Mogensen *høstgudstjeneste, konfirmandindskrivning*
Valsbøl kl. 14 Vetter
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen *dansk-tysk høstfest med generalforsamling*

Onsdag, 1. oktober 2025
Læk / Steensens Stiftelsen kl. 15 Sloth

Se også dks-folkekirken.dk/gudstjeneste

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigske Pressetjeneste ved Sydslesvigske Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Sangtraditionen fortsætter Søløverne tilbage i 1. liga



Det er efterhånden blevet en fast tradition at Dansk Centralbibliotek sammen med SSF Flensborg By arrangerer Go'Mo'nsang flere gange årligt. Hvis man har lyst til at opleve glæden ved at synge mens man nyder en kop kaffe og en morgenbolle - alt sammen inden for en overskuelig tidsramme - så er man kommet til det rette

sted. For traditionen fortsætter følgende lørdage i 2025: 27. september, 8. november og 13. december. Man mødes altid kl. 9.30 på Trappen i udlånet på Dansk Centralbibliotek i Flensborg. Af praktiske hensyn bedes man tilmelde sig til bysekretariatet flby@syfo.de eller tlf. 0461 14408 126/127

Så er der efterårsfest på Flensborghus



SSF Humanitært Udvalg og SSF Flensborg By inviterer, traditionen tro, til seniorernes efterårsfest torsdag den 9. oktober kl. 14:30 på Flensborghus. Der bliver serveret kaffe og kage og der vil være en overraskelse i form af underholdning

samt sang, musik og tombola. En hyggelig eftermiddag i hinandens selskab venter. Entré inkl. kaffe og kage: 5,00 €. Tilmelding senest den 1. oktober 2025 til Tine Andresen mail : tine@syfo.de eller tlf.: 0461-14408 150



Af Antje Linde, FYC

Efter sidste event i Lemvig i august kunne Søløverne juble igen: sammen med KDY Youngsters og Happy Moms fra København er de for 2. gang rykket op i 1. liga af den danske Sejlsportsliga. Dette skyldes ikke kun, at Søløverne har sejlet en del gode resultater hjem, men også, at en del af klubberne har to hold med i konkurrencen og at der altid kun må deltage et klubhold i 1. liga. Udover det deltager nogle hold med wildcard og er derfor heller ikke med i den endelige afregning. Derfor er der en del hold, der ryger ud af fintællingen til 1. liga og det gør, at FYCs Søløver igen får chancen til at stille op mod Danmarks dygtigste klubhold til næste sæson. Det gør de med et leende og et grædende øje, idet de godt er klar over, hvor hård konkurrencen i 1. liga kan være. Men som FYCs yngstesølve Fridjof Hornschuh

siger: "Happy Moms er jo også med, så der vil ihvertfald være nogen, som vi kan slås med". I Lemvig havde FYC- junior-medlem Fridjof Hornschuh på 14 år sit debut som ligagast og var vildt begejstret over sejladserne intensitet. "Det var fedt at sejle så mange korte sejladser, hvor små fejl med det samme straffes," siger han og mener, at han har lært enormt meget om taktik, trim og kapsejlsregler i løbet af weekenden, noget, han kunne bruge weekenden efter i Korsbavn, hvor han sammen med Mathis Holt for første gang deltog i junior-danmarksmesterskabet i Feva-jollerne og sluttede på en 8. plads af 13 joller. Der er altid rig lejlighed til socialt samvær ved ligastævnerne og Søløverne bliver tit spurgt, hvordan det kan være, at de taler både dansk og tysk. Så muligheden til at sprede kendskab til det danske mindretal og Flensborg Yacht Club bliver

udnyttet flittigt, som holdmedlem og jolletræner Janne Schult fortæller. Ligastævnerne fandt i år sted i Marina Minde ved Flensborg Fjord, i Helsingør, Hellerup og Lemvig. Der er ialt 8 events, 4 for 1. og 4 for 2. liga, hvor der sejles op til 36 races i ligaens egne J70 både. Op til 9 både kan deltage i hver fleetrace. FYCs præstationer har ikke været særlig konstante i år, idet klubben samlet ligger i midterfeltet af deltagerantallet, der varierede mellem 19 og 24 hold. Men en podieplads i Hellerup, hvor de sluttede som nr. 2, og en afsluttende solid placering i Lemvig var nok til at blande sig med topholdene fra Øresund. Nu skal der trænes igen derhjemme i "Søløver-Jenny", for i næste sæson at vende stærkt tilbage i 1. liga. Og Fridjof vil under alle omstændigheder være med igen- for "det er bare fedt at sejle liga!"

Team Grænmland på vej fra Padborg til Buxelles

Lørdag drog de afsted: cykelrytterne fra Team Grænmland. Holdet, der består af ryttere og servicefolk fra begge sider af grænsen - flertal som mindretallene - har sat sig for at køre hele vejen fra Padborg til

Bruxelles. Anledningen for det er Danmarks EU-formandskab. I den forbindelse vil Team Grænmland gøre opmærksom på Europas mange mindretal og de meget forskellige udgangspunkter, som de forskel-

lige mindretal er i. Mens man i det dansk-tyske grænseland er nået derhen, hvor flertal og mindretal kan overvinde hurdle sammen - som en cykeltur fra Padborg til Bruxelles - bliver andre mindretal hverken ac-

cepteret eller anerkendt.

Festlig afsked

Lørdag formiddag tog holdet afsted. Det skete fra den tyske skole i Padborg, hvor blandt andet Danmarks generalkonsul i Flensborg, Annette Lind, deltog.

I dagens anledning præsenterede hun en selvskrevet sang, der for håbentligt har sat sig i hovederne på rytterne, der nu er ude på vejene i mange timer. Turen kan blandt andet følges på Team Grænlands facebook-side.



ARRANGEMENTER

i Sydslesvig 2025-2026

oktober 2025



KULTUR

Bloody Moon



Foto: J. Battisti

Søndag

05.10.2025 • 19:30

Stadttheater

Flensburg

Dansk Dansereater

Jazz på Flensborghus 25 år Jo Harrop Group



Søndag

12.10.2025 • 15:00

Flensborghus

Flensburg



Sort Sol - Fladt Land



Lørdag

18.10.2025 • 19:30

Stadttheater

Flensburg



DuetDuel - Pop meets Classic



Fiona Markus
Hagner Koropp

Max Paul
Wichmann Eberhardt

Torsdag

30.10.2025 • 19:30

Flensborghus

Flensburg



Billetter • Abo ssf-billetten.de + 49 (0)461 - 14408 125

SSFs sekretariat (<https://syfo.de/regional>), Aktivitetshuset Norderstr. 49 FL,
sh:z Ticketcenter Nikolaistr. 7 FL, Reisebüro Peelwatt Marie-Curie-Ring 39 FL
eller ved indgangen



På opdagelse i grænse-landets naturperler



VANDRING

I lørdags mødtes 17 naturinteressererede og vandreglade deltagere i Kruså, klar til en guidet vandring med SdU.

Det var en dejlig sensommerdag, hvor vejret viste sig fra sin bedste side. Guiden, Flensborg Kommunes tidligere naturkonsulent Jürgen Maßheimer, bød velkommen og introducerede turen, inden gruppen sammen begav sig afsted mod Smedeby Grube.

Kløften, der ofte beskrives som en skjult perle, imponerede straks. Med sine op til 15 meters dybe skrænter og Smedeby Bæk rislende gennem landskabet, blev deltagerne præsenteret for et område med et rigt planteliv og en vekslen mellem tørre og våde biotoper. Efter at have krydset Tøndervejen fortsatte turen mod nord ind i Kiskelund Plantage, hvor bækken igen blev gruppens følgesvend. Ruten snoede sig gennem skoven, og indimellem måtte vandrerne arbejde sig op ad stigninger på helt op til 25 procent. Turen, der strakte sig over fem kilometer, gav både sved på

panden og tid til fordybelse i de stille skovomgivelser. Efter godt to timer nåede gruppen tilbage til udgangspunktet i Kruså. Her ventede en kop kaffe eller te og rundstykker, hvilket blev taget imod med smil og gode samtaler om dagens oplevelser.

Næste vandring

Mange af deltagerne ser allerede frem til næste og samtidig årets sidste guidet vandring, som går til Sønderhav. Ikke langt fra landsbyen strækker sig omkring 200 hektar skov mod nordøst. Hvis man har lyst, til at udforske dette interessante område på velholdte skovveje og små stier, kan man allerede nu sætte kryds i kalenderen den 6. december. Turen tager ca. to timer, og er ikke handicapvenligt og solidt fodtøj anbefales. Afgang er kl. 11 fra parkeringspladsen ved Sønderhav Strand (Fjordvejen) og det koster 5 € at være med. Tilbage ved udgangspunktet byder SdU på kaffe, gløgg og rundstykker.

Det Grå Guld i Sporskifte



Mødet over grænsen fortsætter og der er igen to spændende fortællinger at lytte til.

Henrik Hansen og Kjeld Christiansen indvier os i deres personlige historier om flytning frem og tilbage over grænsen.

Henrik Hansen er uddannet økonom fra universitetet i Kiel og har siden 2009 været konsul i Flensborg. I sin fritid elsker han at beskæftige sig med gamle biler.

Kjeld Christiansen er uddannet journalist og har været det i 43 år med stor lidenskab. Han er

sydslesviger med stort S og har livet igennem kæmpet for det danske.

Tid og sted

Arrangementet finder sted den 25. september 2025 kl. 14.30 i Det Danske Hus i Sporskifte, Alter Husumer Weg 220, 24941 Flensburg.

Der serveres gratis kaffe og kage og tilmelding er ikke påkrævet.

Arrangører er SSF Flensborg By og Grænseforeningen Aabenraa.

25. SEPTEMBER

Korweekend i den danske Kirke i Egernførde

Den danske menighed inviterer til mini-korfestival i kirken i Ostlandstraße. Den holdes den 11. og 12. oktober, og flere kor optræder med forskellige programmer: det danske kor „Midt-Vest Pigeor“ med danske klassikere og internationale stykker, som publikum også kan synge med på, „Schmachtfetzen“ fra Kiel med sange af Max Raabe (feat. Mario Schumann) samt „Individual Voices“ fra Egernførde. Kirkens kor medvirker i korets gudstjeneste om søndagen.

Gratis adgang. Bidrag modtages med tak.

Programmet:

Lørdag, den 11. oktober kl. 19 starter MidtVest Pigeor - en koncert med aftentoner og fællessang.

MidtVest Pigeor fra Den Jyske Sangskole i Herning gæster for første gang Sydslesvig.

Aftenkoncerten i Den Danske Kirke i Egernførde har fokus på den danske sangskat og inviterer publikum til en række fællessange. Det bliver en fællessangskoncert med klassikere fra Højskolesangbogen, akkompagneret af korets pianist, Eunjin, på klaver.

Man kan også ønske en yndlingssang ved at sende en sms til +45 22 11 60 36, så tager koret ønsket med i overvejelserne og trykker teksten i sanghæftet. MidtVest Pigeor er netop hjemvendt fra European Choir Games med en guldmedalje i bagagen. Derfor kan publikum glæde sig til ikke kun at høre danske klassikere, men også nogle af korets internationale favoritter.

Søndag, den 12. oktober starter festivalen kl. 11 – 12 med en korgudstjeneste.

Her er det Egernførde kirkes eget kor, der synger til en festivalgudstjeneste med fokus på netop kormusik. Koret er ny-



dannet i efteråret 2024 og består hovedsageligt af sangglade medlemmer fra den danske menighed og har allerede deltaget ved flere gudstjenester og kirkelige arrangementer.

Fra kl. 14:30 til 16 synger „Schmachtfetzen“ fra Kiel sange fra alle epoker frem til nutiden. De elsker især „smægtende og fængende“ sange, og derfor kaldes de „Schmachtfetzen“. Som en del af korfestivalen synger koret sange af den kendte sanger Max Raabe. Desuden vil Mario Schumann fremføre sange af Reinhard Mey på guitar. Derfor hedder koncerten „Max Raabe meets Reinhard Mey“. Fra kl. 16 til 16:30 er der kaffe og kage. Derefter (kl. 16:30 til

17:30) spiller „Individual Voices“. I februar 2023 grundlagde Sonja Wilts sit eget kor – Individual Voices. Koret er en broget gruppe, der startede med helt forskellige forudsætninger. Nogle havde aldrig sunget før, andre havde allerede erfaring fra flere kor. Koret begyndte at øve sig på enstemmige sange og med mange eksperimenter. I mellemtiden er gruppen vokset tæt sammen og synger tre- og firestemmige arrangementer fra hele korverdenen. I øjeblikket består koret af 26 sangere.

Foto

Billedet foroven er af MidtVest Pigeor. Billedet forneden er af Egernførde Menighedskor.



11. & 12. OKTOBER

En eftermiddag i æblernes tegn

SSF Flensborg Nord distrikt inviterer til en eftermiddag i æblernes tegn. Arrangementet finder sted fredag den 3. oktober, fra kl. 15:00 i Kirsten Futtrups sommerhus. Det vil sige

på adressen Illerstrandvej 34 i Broager. Her samles deltagerne til kaffe, te og saftpresning af egne æbler – og naturligvis en skøn hjemmelavet æblekage. Sammen nydes kagen og en

varm kop kaffe med udsigt over Flensborg Fjord.

Der vil være rigelig mulighed for at plukke æbler til eget forbrug – sorter som Filipa, Bodil Nergård, Boskop og Pigeon venter på deltagerne.

Man skal dog huske at tage beholdere eller poser med, hvis man vil have æbler med hjem. Tilmelding til Kirsten Futtrup senest onsdag den 1. oktober via mail til thorfut@online.de.

(Foto: Pixabay)



3. OKTOBER



Kæmpe interesse for mindretallet



OPLYSNING

Antallet af besøgsgrupper er stigende. Det er oplevelsen i SSFs Pressetjeneste, der gennem de seneste måneder har taget imod mange besøgsgrupper. Alene i september har der allerede været syv besøgsgrupper, og yderligere fire grupper er tilmeldt til de kommende uger. De får en fortælling om, hvorfor der egentligt er et dansk mindretal. Det vil sige en kort historisk gennemgang – uden, at det bliver til en historietime. Derefter får de et overblik over mindretallet i dag. Hvad arbejder de danske organisationer i Sydslesvig med? Hvordan sikres det, at de dansksindede fortsat kan leve med deres identitet, sprog og kultur her i hjemstavnen? Det er nogle af de grundlæggende spørgsmål, der gives svar på. Samtidig kommer man ind på, hvad det vil sige at være et autoktont mindretal, og hvordan mindretalsspørgsmål gang på gang også står i forbindelse med konflikter – for eksempel da den russiske magthaver misbrugte påskuddet om at ville befri russiske mindretal i Ukraine for at føre sin angrebskrig.

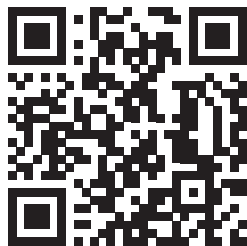
Stor efterspørgsel

Sydslesvigsk Pressetjeneste er godt tilfreds med den store efterspørgsel. Formidlingen om det danske mindretal er en fast opgave for de ansatte inden for mindretallet, og der tages med glæde imod rejsegrupperne – ligesom SSFs medarbejdere gerne tager ud for at fortælle om mindretallet. Hvorvidt efter-

spørgslen samlet set er steget, kan dog ikke siges med sikkerhed. Andre mindretalsorganisationer modtager ligeledes mange besøgsgrupper. Til gengæld kan Pressetjenesten meddele, at bredden af, hvor grupperne kommer fra, tegner et meget positivt billede. Det viser nemlig, at der flere steder er interesse for det danske mindretal. Således er de seneste besøgsgrupper fra Tyskland, Danmark og andre mindretal i Europa. Inden længe kommer der desuden en gruppe undervisningsfolk fra Kina. De andre grupper består blandt andet af højskoleelever, pensionister, embedsfolk, politikere, efterskolelærere, interesseorganisationer eller bare turister.

Foto

Billedet foroven er af tre elever fra Ry Højskole. De var forleden på besøg på Flensborghus, hvor de hørte om, hvordan grænsen har påvirket os her i regionen. Skulle man også være interesseret i at høre et oplæg om mindretallet – eller skulle man mangle materiale til selv at holde et oplæg om mindretallet – er man meget velkommen til at tage fat i Sydslesvigsk Pressetjeneste. Kontaktdata findes her:



Musikstarter Camp 2025 – Efterårsferien med musik, venskaber og kreativitet



Det varer ikke længe, før efterårsferien banker på døren – og dermed også årets Musikstarter Camp i Flensborg. Fra den 20.-23. oktober inviterer SdU unge i alderen 13-18 år på Duborg-Skolen, hvor de kan nyde fire intense dage fyldt med musikalsk udvikling, nye venskaber og uforglemmelige oplevelser. Hvis man vil med på campen, er det ved at være tid til at sikre sig en plads.

Skab din egen musik – sammen med andre

På campen bliver deltagerne sat sammen i nye bands og kaster sig ud i at skrive og spille deres egne sange. Med støtte fra campens undervisere får de chancen for at eksperimentere, lære nyt og udvikle sig – både som musikere og som band. Udover at øve med sit nye band, kan man i løbet af ugen også afprøve inspirerende workshops og dykke ned i alt fra sangskriv-

ning og sammenspil til performance og produktion. Uanset om man synger, spiller guitar, laver beats på sin laptop eller bare er nysgerrig på musik, er der noget for enhver smag. Efter fire dages musikalsk fordybelse kulminerer campen i en storslået koncert på Volksbad Flensborg, hvor deltagerne står på scenen og fremfører deres egne numre – foran et publikum af venner og familie. En oplevelse, der både styrker selvtilliden og skaber minder for livet.

Mere end bare musik

Musikstarter handler ikke kun om at spille instrumenter og skrive sange. Det handler også om at møde andre unge, der brænder for musik. Campen skaber et trygt og inspirerende fællesskab, hvor man kan være sig selv, få nye venner og finde modet til at stå frem med sin kreativitet.

Musikstarter blev oprindeligt udviklet af bandet Nephew i samarbejde med Roskilde Festival, Bikubenfonden og Ungdomsringen. Siden 2013 har Musikstarter givet tusindvis af unge i Danmark musikalske oplevelser for livet – og i 2025 afholdes campen i Flensborg for tredje år i træk, til stor glæde for musikglade unge i grænselandet.

Praktisk information

Musikstarter Camp Flensborg 2025 finder sted fra den 20. til 23. oktober på Duborg-Skolen i Flensborg. Campen er for unge mellem 13 og 18 år og koster 750 DKK / 100 EUR. Prisen dækker tre overnatninger samt fuld forplejning. Man kan læse mere og tilmelde sig på musikstarter.dk/camp/camp-flensborg. Har man spørgsmål, kan man kontakte campleder Anders Toftgaard-Hansen på andersp@sdu.de.



20.-23. OKTOBER

Mindretalspolitik må ikke blive symbolpolitik

Sydslesvigsk Forening (SSF) – den kulturelle hovedorganisation for det danske mindretal – reagerer skuffet på delstatsregeringens planer om at fjerne pligten til at udarbejde mindretalsrapporter fra kreds- og kommuneordningerne. Ønsker delstaten at have mindretalsmodellen på UNESCOs nationale liste over Best Practice, bør man udvise en større interesse for mindretalsbeskyttelse.

Og netop dét handler sagen om – mindretalsbeskyttelse. For rapporteringspligten, som blev indført i 2015, er et centralt element i at skabe bevidsthed om mindretallenes eksistens i kredsene og kommunerne – dér, hvor dets medlemmer lever. Kun på den måde kan eventuelle mangler påpeges og udbedres. "Gennemsigthed med hensyn til den faktiske fremme og beskyttelse i kredsene og kommu-

nerne er den grundlæggende forudsætning for en troværdig mindretalspolitik," kommenterer Jens A. Christiansen, SSFs generalsekretær. "At fjerne pligten til mindretalsrapporter ville være et beklageligt tilbageskridt for Slesvig-Holstens status som forbilledlig region for mindretalsbeskyttelse og -fremme. Talrige mindretal besøger os for at lære af os. Men det er ikke nok med ord alene – der må altid

følge handlinger," tilføjer Jens A. Christiansen, som samtidig udtrykker skuffelse over fremgangsmåden ved lovforslaget. Således har samarbejdet mellem delstatsregeringen og mindretalsorganisationen SSF i de seneste år været meget positivt. At man i dette tilfælde ikke engang har søgt dialog, er ifølge SSFs generalsekretær et skridt i den forkerte retning.

Baggrund:

Pligten til at udarbejde mindretalsrapporter blev i 2015 optaget i kommune- og kredsordningerne. Den skal skabe gennemsigtighed i, hvordan kommunerne fremmer det danske mindretal, friserne samt de tyske sinti og romaer – og hvor der er mangler. Det drejer sig udelukkende om kredse og byer med professionel forvaltning i de regioner, hvor mindretallene traditionelt har hjemme.

25 år Jazz på Flensborghus



12. OKTOBER

Den 12. oktober 2025 fylder Jazz på Flensborghus 25 år og det kan betegnes for en succeshistorie. Dette jubilæum bliver selvfølgelig fejret inklusive festtale, bobler og en forrygende koncert: Sangerinden Jo Harrop er en af de mest markante stemmer på den engelske jazzscene, som mange forudser, er på nippet til et internationalt gennembrud. Hendes bluesy vokal drager lytteren ind i et musikalsk univers, som er betagende. I 2019 flyttede hun til London for at begynde hendes solistkarriere. Pandemien satte skub i hendes sangskrivning, og hun har siden 2019 udgivet fire albums. Jo Harrops nye album

The Path Of A Tear blev optaget med den legendariske producer Larry Klein. Paul Edis på klaver er Jo's musical director og en af de førende musikere i England. Torben Bjørnskov på bas er musiker og komponist. Han har optrådt og turneret i det meste af verden. Kristian Leth fra Danmark leverer solidt og kreativt trommespil. Kristian har medvirket på mere end 25 albums sammen med en række fremtrædende jazzartister. Ved aftenens koncert er repertoiret en blanding af Jo Harrops egne sange plus nogle udvalgte jazzstandards og -klassikere, som ligger hendes hjerte nært.

Tid og sted
25 år Jazz på Flensborghus med Jo Harrop Group
Søndag d. 12.10.2025 kl. 15:00 på Flensborghus, Flensburg.
Arrangør er Sydslesvigsk Forening (SSF) og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger (SdU).

Billetter
Billetter fås via www.ssf-billetter.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensburg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensburg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensburg og ved indgangen.

SSF Slesvig i september og oktober

Sidste uge startede SSF Slesvig sin sæson med et SpisSammen arrangement på 1. sal i Slesvighus med sang, snak, hygge og selvfølgelig pizza. Allerede to dage senere var bestyrelsen igen i Slesvighus og støttede A.P. Møllers intro-byløb for 11. årgang idet lokalerne blev vist frem. Eleverne skulle så tage selfier og fortælle, hvilke arrangementer de kunne tænke sig på stedet. Tirsdag den 23.9. kl. 19 kunne medlemmerne blive klogere på tarmbiomen, da livestream-

ing-rækken, som er et samarbejde med A.P. Møller Skolens naturfag og roklubben, startede i roklubben. Rækken fortsætter tirsdag, den 7.10. kl. 19 på A.P. Møller Skolen med havets kollaps som emne.

Fuld fart i oktober
Inden da starter en ny runde caféliv den 7.10. kl. 16 på 1. sal i Slesvighus: Hvert af café-tidene får en overskrift. SSF Slesvigs bestyrelse prøver at finde nogen med forstand på emnerne til at give deltagerne et start-

kick, og ellers stilles der nemme og svære spørgsmål til hinanden og der sættes på, at man kommer ud af caféen fyldt med nye tanker og gåpåmod. Man kommer, som man er. Man må tale eller lytte eller begge dele. Målet er at blive klogere af og med hinanden. SSF Slesvig byder på kaffe, te og kage. Den 14.10. tager SpisSammen på udflugt og tager til Mikkelsberg. Centerleder Lisbeth Bredholt Christensen viser rundt i udstillingen "Kirsten Klein og Steen Folmer Jensen" Mytesteder. Fotografi og Skulptur. Bag efter er der SpisSammen i Buhls Hus hvor bestyrelsen har sørget for mad. Mødested er kl. 16:30 ved Slesvighus, der laves kørselsfællesskaber. Der bedes om bindende tilmeldinger senest den 7.10. via ssfslesvig@syfo.de. Nærmere informationer om alle arrangementer i SSF Slesvig findes på sydslesvigkalenderen.dk



Spejderne i Sydslesvig søger hjælp bag kulisserne



JOB

For de fleste er spejderlivet lig med lejrbrøl, fællesskab og oplevelser i naturen. Men bag teltene, knobene og uniformerne ligger også en betydelig mængde papirarbejde. Og netop den administrative byrde vil Dansk Spejderkorps Sydslesvig nu gøre lettere for deres frivillige kræfter. Derfor er korpset på udkig efter en ny korpsssekretær – en medarbejder, der kan tage sig af en række praktiske opgaver, så de frivillige ledere i højere grad kan fokusere på børnene og det spejderarbejde, som er kernen i organisationen. – Vores frivillige brænder for at give børn og unge store oplevelser i naturen. Det er dér, vi gerne vil have, at de bruger deres tid og energi – ikke foran en computer med bogføring eller mødeplanlægning, siger korpsskasserer René Schöneich. Den kommende korpsssekretær skal blandt andet stå for planlægning af møder, bogføring, håndtering af tilmeldinger til kurser samt diverse kommunikation og praktiske opgaver. Arbejdsstedet bliver primært spejdercenteret i Tydal, men der er også mulighed for hjemmearbejde.

Frigør tid til spejderarbejdet
Dansk Spejderkorps Sydslesvig har omkring 600 medlemmer fordelt over hele Sydslesvig. Mange af lederne bruger allerede adskillige timer hver uge på børnene, og med en korpsssekretær håber man at frigøre dem fra regneark og referater. – De færreste melder sig frivilligt til at bogføre bilag. Derfor ønsker vi en medarbejder, der kan tage sig af maskinrummet og dermed styrke hele fællesskabet, forklarer Schöneich. Selvom stillingen ikke foregår i skoven, spiller den en central rolle i at holde spejderarbejdet kørende. Den nye medarbejder får tæt kontakt til både ledere og medlemmer, og kan dermed gøre en reel forskel for hele korpset. Læs mere om stillingen ved at scanne QR-koden eller kontakt René Schöneich på kassierer@spejder.de eller +49 173 2649955.



Høstgudstjeneste og fest i Sporskifte



5. OKTOBER

Søndag den 5. oktober klokken 14:00 inviterer Den Danske Menighed i Sporskifte til årets høstgudstjeneste i Det danske Hus. Høstgudstjenesten markerer en af de smukkeste traditioner i kirkeåret – en stund til eftertanke og taknemmelighed. Her samles menigheden for at sige tak for årets høst, for naturens rigdom og for de gaver, man hver især lever af. Samtidig er dagen en fejring af det fællesskab der deles i tro og glæde. Efter gudstjenesten fortsæt-

ter høstfesten med et klassisk kaffebord, hvor der bydes på hygge og samvær. Som en festlig tradition afholdes desuden en auktion over høstens gaver. Frugt, grønt og andre bidrag bliver sat under hammeren, og overskuddet går ubeskåret til Kinder Hospiz i Flensburg. Alle er hjerteligt velkomne, unge som gamle, naboer, familie og venner. Bidrag til auktionen modtages med tak, gerne i form af frugt, grønt eller andre gaver.





Løveløvet på Tydal startede med en andagt ved Kristina Korsbæk Brejner (Slesvig pastorat) og Ale-na Strelow (Sct. Hans pastorat i Flensborg)



Ved tilmeldingen fik alle deltagere deres "løbe-bånd", så de var klar til de forskellige ruter.



Startskuddet lød klokken 10:30, da deltagerne til alle strækninger satte i gang.



Der var stor entusiasme allerede under opvarmnin-gen.



Der var mange familier tilmeldt, der fik en fælles oplevelse under og efter løbet



Det får smilet frem hos alle, når man har klaret lø-bet- sammen!



Sydslesvig, når det er bedst: Store som små tog fat for at hjælpe til og bidrog således til en god oplevelse i fællesskabets ånd.



Løveløbet bød igen på et omfattende ramme-pro-gram. I Tydal var Spielmobil kommet, andre steder var der live-musik.